

DODATOK č. 2 k ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

evidenčné číslo Objednávateľa: MAGZBR2500280

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov k Zmluve o poskytovaní služieb na predmet obstarávania

„Činnosť stavebného dozoru pre projekt - Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála“

(ďalej tiež len „**Dodatok č. 2**“)

MAGZD2600040

medzi Zmluvnými stranami

Objednávateľ

Obchodné meno:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
zastúpenie:	Ing. Tatiana Kratochvílová, 1. námestníčka primátora v zmysle Podpisového poriadku platného ku dňu podpisu tohto Dodatku č. 2
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020372596
IČ DPH:	SK2020372596
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu:	IBAN: SK59 7500 0000 0000 2590 0603
Tel./Fax:	02/59 356 268
e-mail	elektrickaruzinov@bratislava.sk

(ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane

a

Dodávateľ:

názov:	SGS Czech Republic, s.r.o.
sídlo:	K Hájbům 1233/2 155 00 Praha 5
štatutárny zástupcovia:	Dimitar Hristov Marikin, konateľ spoločnosti
zastúpenie:	Ing. Andrej Krajmer, na základe plnej moci
kontaktná osoba	Ing. Ondrej Jánov
IČO:	48589241
DIČ:	
IČ DPH:	SK 4020122843
zápis v OR:	zapísaná v obchodnom registri vedeným Mestským súdom v Prahe v oddiely C., vložka 18205

(ďalej len „**STD**“)

(Objednávateľ a STD spoločne ďalej len ako „**Zmluvné strany**“).

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.07.2025 Zmluvu o poskytovaní služieb č. MAGZBR2500280 na predmet obstarávania „Činnosť stavebného dozoru pre projekt – Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála“ (ďalej len „Zmluva“). Zmluva bola následne zmenená Dodatkom č. 1 účinným odo dňa 15.4.2026.

Vzhľadom na predĺženie procesu verejného obstarávania na výber zhotoviteľa stavebných prác a potrebu zabezpečenia kontinuity výkonu činnosti stavebného dozoru sa zmluvné strany dohodli na úprave doby poskytovania služieb, ktorá je pre jednotlivé Etapy poskytovania služieb upravená v Prílohe č. 1 Zmluvy – Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky (ďalej len „Príloha č. 1“).

Tento dodatok sa uzatvára v súlade s článkom 11 Zmluvy a v súlade s § 18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Článok I

Predmet Dodatku č. 2

1.1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene článku 4 ods. 4.2.1 Prílohy č. 1, a to nasledovne:

Pôvodné znenie článku 4 ods. 4.2.1 sa ruší a nahrádza novým znením:

„Etapa 1: Služby poskytované STD pred výberom Zhotoviteľa t.j. od účinnosti Zmluvy do začatia stavebných prác Zhotoviteľa na Diele podľa Zmluvy o dielo (ďalej len „Etapa 1“).

*Doba poskytovania Služieb v rámci Etapy 1 je **štrnásť** mesiacov.“*

1.2. Zmluvné strany sa dohodli na vypustení ods. 4.3.11 čl. 4 Prílohy č. 1 bez náhrady.

Článok 2

Záverečné ustanovenia

- 2.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 2 neupravené ostávajú v platnosti ako sú uvedené v Zmluve a Dodatku č.1.
- 2.2. Dodatok č. 2 je vyhotovený v príslušnom počte rovnopisov tak, že sedem obdrží Objednávateľ a jeden STD.
- 2.3. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2.4. Pojmy, ktoré nie sú definované v Dodatku č. 2, majú rovnaký význam ako v Zmluve.
- 2.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Dodatku č. 2 oboznámili, uzatvorili ho slobodne a vážne a že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Objednávateľ:

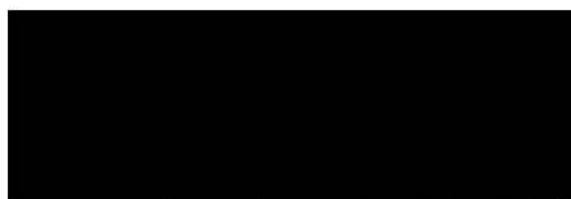
Za Hlavné mesto SR Bratislava



Ing. Tatiana Kratochvílová
1. námestníčka primátora

STD:

Za SGS Czech Republic, s.r.o.



Ing. Andrej Krajmer
na základe plnej moci